

**SKUP AUT  
I MOTOCYKLI**

KAŻDA MARKA, KAŻDY STAN,  
PŁACIMY NAJWIĘCEJ,  
GOTÓWKA OD RĘKI !!!

**726 725 906**



**KORIM.pl**

SPECJALISTYCZNE SKLEPY MEDYCZNE

**WÓZKI • PROTEZY • INHALATORY  
STOMIA • PIELUCHOMAJTKI**

67-200 GŁOGÓW | UL. KOŚCIUSZKI 15A  
TEL. 76 835 01 02

56-200 GÓRA | UL. PIŁSUDSKIEGO 38  
TEL. 65 543 24 86

67-400 WSCHOWA | UL. CICHA 7B  
TEL. 65 540 21 37

67-300 SZPROTAWA | UL. KOŚCIUSZKI 37  
TEL. 68 376 36 31

REFUNDACJA  
**NFZ**

**NAPRAWA OKIEN I DRZWI  
PCV, DREWNO, ALUMINIUM**

**TEL. 784-124-863**

Regulacja, konserwacja, przeróbki  
Wymiana części, szyb i uszczelnień  
Zwiększanie szczelności



# głogówextra!

5 lipca 2017 r. nr 38 gazeta bezpłatna

ISSN 2450-6265



## PWiK modernizuje magistralę

Ruszyła modernizacja magistrali wodociągowej na osiedlu Piastów Śląskich. Koszt szacowany jest na ok. 900 tys. zł.

PWiK rozpoczęło jedną z największych tegorocznych inwestycji na osiedlu Piastów Śl. Prace rozpoczęły się odłączeniem starego rurociągu na odcinku od ul. Wita Stwosza, poprzez ul. Zieloną, do drogi wjazdowej na tor motocrossowy. Na kilka godzin osiedle zostało odcięte od dostawy wody. Istniejąca magistrala wodociągowa została położona na przełomie lat 70-80. Po zmodernizowaniu sieci wyeliminowana zostanie jej awaryjność. PWiK inwestycję zamierzało rozpocząć za dwa lata. Przyspieszono jednak termin ze względu na planowane miejskie inwestycje. Na terenie po którym będzie modernizowana magistrala wodociągowa powstanie ścieżka rowerowa.

reklama

**CARDIA**

Centrum kardiologiczne i poradnie specjalistyczne

67-200 Głogów,  
ul. Jedności Robotniczej 40A

76/833 37 41

www.cardia.pl

- DIABETOLOG
- KARDIOLOG
- KARDIOLOG DZIECIĘCY
- CHIRURG NACZYNIOWY
- SPEC. CHOROBY PŁUC
- GASTROENTEROLOG
- DIETETYK

DIAGNOSTYKA  
BEZDECHU  
SENNEGO

- USG serca
- USG żył
- USG tętnic
- USG jamy brzusznej
- Spirometria
- Badanie snu
- EKG wysiłkowe
- Holter EKG
- Holter ciśnieniowy

**Skup Aut!**

**Gotówka  
i dokumenty  
w 15 minut!**

Skupujemy auta:  
- sprawne lub nie  
- całe lub rozbite  
- niesprawne technicznie  
- powypadkowe  
- z uszkodzonym silnikiem  
- bez dokumentów

Głogów  
ul. Kolorowa 12  
505 92 20 20

**To miejsce na reklamę  
kosztuje 85 zł netto**

cena z rabatem  
zadzwoń: 603 122 338

**IKEA**

**www.zakupywikea.pl**

**888 669 669**

biuro@zakupywikea.pl

Atrakcyjna oferta zakupów w Ikea z dowozem do domu  
- NIE współpracujemy z siecią IKEA



## Wymuszenie na DK12

W piątek wieczorem (30.06) kilka minut przed godziną 22 glogowskie służby otrzymały zgłoszenie o wypadku drogowym na drodze krajowej nr 12. Doszło do zderzenia dwóch pojazdów osobowych. Ranna została jedna osoba.

Ze wstępnych ustaleń wynika, że kierujący granatowym autem jadąc drogą wojewódzka 292 nie zatrzymał się na stopie i uderzył w bok prawidłowo jadącego Volkswagena. Siła uderzenia była ogromna. Volkswagen zatrzymał się kilkadziesiąt metrów dalej. Po dojeździe strażaków kierujący działaniami ratowniczymi ze względu na uszkodzenia pojazdów zadysponował na miejsce dodatkowo strażaków ochotników z Ruszowic. O dużym szczęściu mogą mówić kierowcy obu aut. Kierująca czarnym autem trafiła do szpitala na obserwację, natomiast kierowca granatowego auta nie odniósł żadnych obrażeń. Zdarzenie chodź wyglądało bardzo poważnie zakończyło się rozbitymi samochodami oraz mandatem.

■ Fot. Piotr Michalik



## Kierowcy jeszcze błędzą

Od kilku tygodni trwa budowa łącznika ulic Wojska Polskiego i Sikorskiego. Rozpoczęto już budowę ronda. Zamknięto część ul. Wojska Polskiego.

Zmiana organizacji ruchu przy ul. Wojska Polskiego i Sikorskiego potrwa kilka miesięcy. Zakres prac jest bowiem duży. Poza łącznikiem planowane jest także rondo. Kierowcy muszą uzbroić się w cierpliwość. Jeszcze zdarza się, że zapominają o zmianie organizacji ruchu i zatrzymują się na znakach zakazu.

Docelowo inwestycja zakłada dwa ronda, jedno przy ul. Wojska Pol-



skiego a drugie przy ul. Sikorskiego. Budowa tego pierwszego już ruszyła z tego też powodu obowiązującej zmiany rozkładu jazdy autobusów linii 50 i 51. Inwestycja pochłonie około 10 mln zł.

- Za duże utrudnienie to nie jest, zakaz obowiązuje od skrzyżo-

wania – mówi Zenon Chomczak. – Dobrze by było znaki zmiany organizacji ruchu ustawić na skrzyżowaniu z ul. Piłsudskiego. Jadący z tamtej strony do centrum miasta mogliby od razu skręcić w prawo lub lewo.

■ Zdjęcia: ANJA

## Wejście do Ratusza odświeżone



Elewacja wejścia do ratusza została pomalowana. Z upływem czasu jasny kolor elewacji został przybrudzony. Firma budowlana położyła na ścianie jasną warstwę farby. Prace nie trwały długo i nie powodowały zakłóceń w dotarciu petentów do urzędu.

-Elewacja w jasnym kolorze bardzo ładnie wygląda. Nie wyobrażam sobie naszego Ratusza w innych barwach - mówi Katarzyna Szczeplińska. - Biały kolor szybciej się brudzi i trzeba częściej odświeżać. Uważam, że po odnowieniu jest super.

■ Zdjęcia: ANJA

## Najlepszy wynik w I LO

# Znamy wyniki matur

Najwięcej powodów do zadowolenia mają uczniowie I LO. W tej szkole wszyscy zdali maturę. Wyniki egzaminów podała Centralna Komisja Egzaminacyjna.

W I LO do egzaminu maturalnego przystąpiło 144 uczniów i wszyscy pozytywnie go zdali. W II LO do egzaminu przystąpiło 143 uczniów – 86% zdało. 82,1% zdawalność wyniosła w liceum w Zespole Szkół im. Jana Wyżykowskiego, w tech-

nikum jest troje gorzej bo na 102 zdających 66,3% uzyskało wynik pozytywny. Uczniowie LO z Zespołu Szkół z Oddziałami Integracyjnymi osiągnęli zdawalność na poziomie 56,3%. W Zespole Szkół Samochodowych i Budowlanych 30 uczniów podeszło do matury, zdało 64,3%. W Technikum nr 6 było 15 maturzystów, zdało 46,7%. Na 77 uczniów w Zespole Szkół Ekonomicznych egzamin maturalny zdało 65,3%. Zespół Szkół Politechnicznych osiągnął zdawalność na poziomie 64,6%. Do matury w tym roku przystąpiło

1002 uczniów. Maturzystów tegorocznych było 706 w tym 10 z LO dla dorosłych. Z lat poprzednich 296 uczniów w tym 5 z LO dla dorosłych.

Jak co roku najczęściej problemem było z matematyką. Dobrze natomiast wypadł język polski. Sesja poprawkowa wyznaczona została na 22-25 sierpnia. W Polsce do matury przystąpiło 258.030 uczniów. Maturę zdało 78,5% uczniów.

■ Zdjęcia: ANJA.

■ Starostwo Powiatowe Głogów

**KASACJA POJAZDÓW**  
**SKUP AUT**

**ADREX**

Głogów ul. Elektryczna 24c  
**TEL. 509 560 737**  
[www.zlomowanie.glogow.pl](http://www.zlomowanie.glogow.pl)

**GABINET CHIRURGICZNY "CHIROMED"**

lek. Wojciech Nienartowicz  
**SPECJALISTA CHIRURG**

- Lekarskie porady specjalistyczne
- Badanie USG jamy brzusznej
- Badanie TRUS gruczołu krokowego
- WIZYTY DOMOWE

Głogów, ul. Długa 86  
rejestracja: ☎ 601 84 96 41

**Zbiórka Elektrośmieci**

Przynieś zużyty:

- sprzęt RTV, AGD
- komputery, telewizory
- pralki, lodówki, kuchenki
- radia, mixery, suszarki itp.
- sprzęt na prąd lub baterie

Data i miejsce zbiórki:

Głogów - targowisko Miejskie przy ul. Gwiazdzistej

**8 lipca 2017r.**  
w godz. 9 - 13

Zbiórki odbywać się będą przez cały rok - w każdą drugą sobotę miesiąca

Odbiór bezpośrednio z domu po wcześniejszym umówieniu się - 726 88 70 70

**To miejsce na reklamę kosztuje 50 zł netto**

cena z rabatem

zadzwoń: 603 122 338



Policjant Roku Ruchu Drogowego

# Głogowski policjant w czołówce najlepszych

Dwudziestu sześciu funkcjonariuszy wzięło udział w dolnośląskich eliminacjach do XXX ogólnopolskiego konkursu „Policjant Roku Ruchu Drogowego”. Starszy aspirant Robert Gołębiowski zajął czwarte miejsce.



Komendant Powiatowej Policji w Głogowie podinsp. Mariusz Buźdygan pogratulował st. aspirantowi Robertowi Gołębiowskiemu dobrego przygotowania oraz osiągniętego wyniku. Starszy aspirant przez dwa dni zmagał się z zadaniami konkursowymi. W pierwszym dniu 26 funkcjonariuszy biorących udział w eliminacjach musiało wykazać się swoimi umiejętnościami w jeździe sprawnościowej motocyklem oraz samochodem służbowym, na torze przeszkód. Policjanci strzelali także z broni służbowej oraz kierowali ruchem drogowym na skrzyżowaniu. W drugim dniu zawodów

mundurowi rozwiązywali test wiedzy z zakresu wybranych przepisów prawa o ruchu drogowym, prawa karnego, prawa o wykroczeniach, a także ze znajomości zagadnień związanych z udzielaniem pomocy ofiarom wypadków. Ponadto uczestniczyli w sprawdzianie dotyczącym praktycznych umiejętności udzielania pomocy poszkodowanym w wypadkach komunikacyjnych.

Policjant z głogowskiej komendy zajął czwarte miejsce w dolnośląskich eliminacjach do XXX ogólnopolskiego konkursu „Policjant Roku Ruchu Drogowego”.

- Policjanci reprezentujący poszczególne komendy miejskie i powiatowe województwa dolnośląskiego, rywalizowali w finale wojewódzkim, będącym jednocześnie eliminacją do Ogólnopolskiego Konkursu „Policjant Roku Ruchu Drogowego”. – mówi podinsp. Bogdan Kaleta, oficer prasowy KPP w Głogowie. - Turniej ma na celu doskonalenie zawodowe, m.in. poprzez sprawdzenie wiedzy i umiejętności policjantów, a także ich sprawności w prowadzeniu pojazdów służbowych.

■ Zdjęcie: KPP w Głogowie

Półroczna zapomoga i stały dodatek

## Dodatki dla represjonowanych

**Ponad 400 zł dodatku stałego oraz pomoc w wysokości najniższej miesięcznej emerytury może otrzymać osoba, która została uznana za represjonowaną. Przepisy zaczną obowiązywać od września.**

Parlamentarzyści podjęli decyzję o zmianie przepisów dotyczących dodatków dla osób uznanych za represjonowane. Zgodnie ze mianami każda osoba uznana za represjonowaną pobierać będzie 402,70 zł dodatku stałego, do końca swojego życia. Do sześciu miesięcy korzystać może także z pomocy finansowej. Miesięczne świadczenie w tym przypadku stanowić będzie najniższą miesięczną emeryturę.

- Dokonano zmian wcześniej obowiązujących przepisów, ponieważ w zasadzie one nie działały. Znowelizowane zostały zasady przyznawania świadczeń pieniężnych w zakresie kwoty i osób uprawnionych – mówi Wojciech Zubowski, Poseł

na Sejm RP.- Wszyscy represjonowani, osoby walczące z komunizmem i ustrojem komunistycznym powinni skorzystać ze świadczeń gwarantowanych ustawą.

Nowe przepisy obowiązywać będą prawdopodobnie od września. Rząd środki na wypłatę świadczeń dla osób represjonowanych zamierza pozyskać z tzw. ustawy dezubekizacyjnej.

- Ustawa ta ma za zadanie pozbawić byłych funkcjonariuszy służb państwowych, którzy służyli w czasie PRL, bardzo wysokich świadczeń emerytalnych – mówi Wojciech Zubowski. – Środki będą mogły posłużyć na sfinansowanie płac dla osób represjonowanych.

W ramach zapisów wcześniej obowiązujących ze świadczeń skorzystało zaledwie około 300 osób uznanych za represjonowane. Szacowano, że liczba ta będzie większa, sięgnie około kilku tysięcy.

- Po zmianie ustawy, szacujemy, iż z pomocy stałej i okresowej skorzystać może od 30 do 60 tysięcy osób - mówi Wojciech Zubowski, Poseł na Sejm, RP.

reklama



**RADIO WROCLAW**

**Najlepsze w 2017**

WG EUROPEAN RADIO SHOW 2017 W PARYŻU

Dziękujemy za **zaufanie**

**102,3  
FM**

[www.radiowroclaw.pl](http://www.radiowroclaw.pl)



## Krew potrzebna od zaraz

Stacje krwiodawstwa zachęcają do oddawania krwi. Zbliżają się wakacje, to czas wzmożonego zapotrzebowania na krew. A dawców jest mniej.



Każdego roku sezon letni jest najtrudniejszym okresem dla stacji krwiodawstwa. W tym czasie jest najmniej dawców. Być może wakacje, pora wyjazdów ogranicza liczbę oddających krew. Wioletta Kmieciak, kierowniczka głogowskiej stacji krwiodawstwa zachęca do oddania krwi przed wakacjami. Jest to bowiem czas, gdy najwięcej jest różnych zdarzeń losowych.

-Najważniejsze jest regularne oddawanie krwi – mówi Wioletta Kmieciak, kierowniczka głogowskiej stacji krwiodawstwa. – Są grupy krwi uniwersalne, można

podać każdemu. Jest to krew szczególnie cenna i dlatego też najbardziej potrzebna. A+ i 0+ jest dużo, ale i jest duże zapotrzebowanie.

Dawcą może być osoba od 18 do 65 roku życia. Zanim osoba pełnoletnia zostanie dawcą musi przejść szereg badań. Na pobranej próbce krwi przeprowadzone zostaną badania kwalifikujące krew do użytku. Każdemu dawcy przysługuje 8 czekolad za oddanie krwi i 12 za osocze. Poza tym przysługuje dzień wolnego. Każdy dawca może także wziąć udział w konkursie „Dawcom w darze”.

W akcji tej bierze udział 900 firm, które proponują upusty np. w pobycie wakacyjnym, zakupie posiłków, noclegach w schroniskach. Można także wygrać cenne nagrody np. kubki termiczne, pokrowce na telefon, koce, kubeczki. Oddanie krwi traktuje się jako darowiznę na rzecz chorego, zatem można odliczyć od podatku. Stacje krwiodawstwa wystawiają stosowne dokumenty. Głogowska stacja krwiodawstwa mieści się już w innych pomieszczeniach. Z poddasz została przeniesiona na parter, do sal po pomocy doraźnej.

■ Zdjęcie: ANJA

## Rozpoczęto budowę ronda Ulica Wojska Polskiego rozkopana

Głogowianie z wielkim zainteresowaniem przyglądają się postępowi prac przy ulicy Wojska Polskiego. Budowlańcy rozpoczęli już budowę ronda.

Ulica Wojska Polskiego na odcinku od ul. Armii Krajowej do skrzyżowania z ul. Sikorskiego to krajobraz księżycowy. Nawierzchnia ulicy

została usunięta. Maszyny rozkopują teren, a geodeci robią pomiary. Głogowianie chętnie zatrzymują się przy barierkach oddzielających teren budowy i przyglądają się pracy drogowców.

- To duża inwestycja, pogoda dopisuje więc i prace szybko postępują – mówi Wiesław Miksza.

- Kilka dni temu ulica jeździły samochody, nic się nie działo. Dzisiaj to jest tutaj krajobraz

księżycowy – mówi Stanisława Życzkowska. - Musimy poczekać niedogodności związane z remontem.

Zmiana organizacji ruchu przy ul. Wojska Polskiego i Sikorskiego potrwa kilka miesięcy. Zgodnie z planami przy ul. Wojska Polskiego i Sikorskiego powstaną ronda, które połączy droga budowana na terenie powojkowym.

■ Zdjęcie: ANJA



Powstają domy na terenach powojkowych

## Fundamenty już wylane

Towarzystwo Budownictwa Społecznego buduje pierwszy blok na terenach powojkowych. W przyszłym roku kilkadziesiąt mieszkań oddanych zostanie do zasiedlenia.

Za murowanym płotem na terenach po byłej jednostce wojskowej budowlańcy stawiają pierwszy blok TBS. Na jego postawienie spółka otrzymała kredyt a Urząd Miasta dokapitalizował TBS. Planuje

się, iż rozpoczęta już inwestycja oddana zostanie do użytkowania w przyszłym roku. Nie jest to jedyny budynek na terenach powojkowych. W ciągu najbliższych pięciu lat powstaną cztery budynki TBS, łącznie ponad 120 mieszkań. TBP nr 15 będzie wielorodzinny i czterokondygnacyjny z poddaszem użytkowym. Powstaną w nim 32 mieszkania. Budynek wyposażony będzie w 4 klatki schodowe. W każdej z nich dostępnych będzie 8 mieszkań, po 2 na każdej kondygnacji. Zapro-

jektowano klasyczne rozkładowe mieszkania. Występować będą dwa warianty mieszkań: z wydzieloną kuchnią i z aneksem kuchennym w pokoju dziennym. Mieszkania na 1 i 2 piętrze będą miały balkony. Z pokoju dziennego mieszkań na parterze możliwe będzie wyjście bezpośrednio na zewnątrz budynku na przylegającą do niego zieleni. Budynek swoją formą nawiązywać będzie do dotychczasowej zabudowy tego miejsca tj. budynków koszarowych.

■ Zdjęcie: UM Głogów



reklama

## UZDROWICIEL z FILIPIN Reynaldo LITAWEN

REYNALDO LITAWEN jest jednym z najlepszych filipińskich uzdrowicieli z wieloletnim doświadczeniem i praktyką uzdrawiania oraz dużymi osiągnięciami. Wieloletni członek Christian Spiritual Regeneration Movement i Stowarzyszenie Filipińskich Uzdrowicieli. Wywodzi się ze znanej rodziny uzdrowicieli na Filipinach. Jego nazwisko i moc uzdrawiania, znane są w całej Europie i Polsce. Niespotykane umiejętności, intuicja i skuteczność uzdrawiania a także dar przekazywania cudownej i pozytywnej energii zatrzymały u setek ludzi rozwój najcięższych chorób. Efektywność jego działania jest ogromna i pomocna przy rozmaitych chorobach w szerokim i nieograniczonym zakresie. Uzdrowiciel jest zdolny poprzez intensywną koncentrację wytworzyć ogromną energię eteryczną wokół swoich rąk, którą przekazuje choremu.



**Jego moc uzdrawiania pomaga w leczeniu:** chorób nowotworowych, wadach serca, chorobach oczu, nerwicach, deformacji kręgosłupa, miażdżycy, paraliżach, kamieniach nerkowych i żółciowych, chorobach prostaty, wrzodach żołądka i dwunastnicy, guzach i cystach, chorobach kobiecych i innych schorzeniach. Jego moc oddziaływała na cały schorowany organizm, udrażniając kanały energetyczne.

**Przykładem skuteczności uzdrawiania jest:** Pan Józef z Wrocławia, któremu po dwóch wizytach u uzdrowiciela ustąpiły bóle kręgosłupa i zakończył się problem z przerostem prostaty. Pani Maria z Krakowa zapewnia, że dzięki wizytom u uzdrowiciela pozbyła się mięśniaków na narządach rodnych, co potwierdziły badania USG. Pan Andrzej z Gdańska - po trzech wizytach u uzdrowiciela, zdjęcie USG potwierdziło pozbycie się kamieni w woreczku i nerkach. Pani Janina z Katowic - po wizycie u uzdrowiciela wchłonął się guz piersi, który był przeznaczony do operacji.

Dopóki pacjent wierzy w istnienie sił ponadludzkich i jest otwarty na działanie uzdrowicieli, może zawsze osiągnąć pomoc.

Zapisy i informacje od poniedziałku do soboty, w godzinach od 8.00 do 13.00 i od 15.00 do 20.00.

**REYNALDO LITAWEN przyjmuje:**

**21 lipca - GŁOGÓW**

**22 lipca - ŚWIEBODZICE i WAŁBRZYCH**

**23 lipca - WROCŁAW**



**693 788 894, 784 609 208**



# NAJLEPIEJ ZAOPATRZONA HURTOWNIA NA DOLNYM ŚLĄSKU W ELEMENTY KUTE - METALOPLASTYKA

GŁOGÓW, ul. Rudnowska 76 (były GS, Nosocice)

[www.youtube.pl](http://www.youtube.pl) - metaloplastyka madecki

tel. / fax **76 835 58 80** kom. **509 795 772** [www.mad-rix.pl](http://www.mad-rix.pl)

**WYKONUJEMY BALUSTRADY  
BALKONOWE, SUWANE,  
FURTKI, BRAMY ITP.**

**SPRZEDAJEMY  
SIATKI, SŁUPKI,  
AKCESORIA DO SIATEK**

**GOTOWE PRZĘSŁA I BRAMY**

**AUTOMATY DO BRAM  
SUPER PROMOCJA**

**AUTOMATY DO BRAM  
PRZESUWNYCH I BRAM  
ROZWIERANYCH W SUPER  
GENIE!!! DUŻE UPUSTY!!!**

zobacz koniecznie  
naszą prezentację  
na [www.youtube.pl](http://www.youtube.pl)  
wpisz: metaloplastyka madecki

[www.mad-rix.pl](http://www.mad-rix.pl)

**OKAZJA!!! NAJWIĘKSZY WYBÓR!!! PRAWDOPODOBNIIE NAJTANIEJ W POLSCE**





Udary słoneczne i choroby gardła

# Największy problem w letnie dni



**Miedziowe Centrum Zdrowia S.A. wzięło udział w KGHM Kids Cup, czyli turnieju piłki nożnej dla dzieci organizowanym przez Okręgowy Związek Piłki Nożnej Legnica we współpracy z KGHM Zagłębie Lubin, ogromnym wsparciu miedziowej spółki, Fundacji KGHM i firm z grupy kapitałowej. 18 czerwca MCZ S.A. w swoich namiotach poddawał bezpłatnym badaniom profilaktycznym dzieci i dorosłych.**

**L**ato, wakacje, zabawa i urlop – to słowa które ściśle wiążą się z obecną aurą. Niestety z upalnymi dniami trzeba też kojarzyć takie zagadnienia, jak choroby gardła, przegrzanie organizmu i udar słoneczny. Lekarze radzą jak zapobiegać takim problemom, jak zdiagnozować i jak leczyć.

Długie dni, wakacje, urlop, odpoczynek, wyjazdy, kąpieliska, lody – zdawałoby się, że sielanka i nie ma nic przyjemniejszego jak lato. I owszem, ale niebezpieczeństwa letniej aury czyhają, a na dzieci najbardziej. Pediatrzy radzą, jak chronić najmłodszych przed skutkami ubocznymi upalnych dni. - Najskuteczniejszą ochroną przed upałem i słońcem jest umiar w korzystaniu z tego słońca. Dzieci są bardziej narażone na ciepłe udary, niż osoby dorosłe, ponieważ układ termoregulacji dzieci nie jest tak ukształtowany, jak u dorosłych. Po drugie zaś, dzieci nie mają takiej kondycji jak osoby dorosłe. Prognozy wskazują na to, że zbliżają się wysokie temperatury. Upały będą nam towarzyszyć więc jeśli wychodzimy z dziećmi trzeba pamiętać o kilku ważnych sprawach. Po pierwsze nawadnianie dziecka. Wychodząc z maluchem na zewnątrz musimy zawsze mieć chłodne napoje, najlepiej wodę

mineralną, niegazowaną. Warto co 10- 15 minut dać dziecku się napić. Inna ważna sprawa to nakrycie głowy, która nie może być bezpośrednio narażona na promienie słoneczne. Dziecku można ubrać kapelusik, czapkę lub chusteczkę. Nie tylko głowa powinna być okryta. Trzeba pamiętać, by zakryć jak największą powierzchnię ciała dziecka. Jasne, zwiewne nakrycia, najlepiej z długim rękawem i nie przylegające do ciała. Skóra nagrzewa się bardziej, gdy jest odkryta, niż zasłonięta. Mimo to nie wolno zapomnieć o kremach z filtrem do ciała. Nie tylko dzieci, ale wszyscy powinni chronić się przed nadmiarem promieni słonecznych. Kremy z filtrem powinny być nałożone na skórę przed wyjściem na słońce, a nie w trakcie pobytu na zewnątrz. Trzeba to zrobić 15 do 20 minut przed wyjściem z pomieszczenia. Trzeba również zaopatrzyć dziecko w okulary słoneczne. Wiadomo, że oczy są narażone na promieniowanie UV. Dzieci lubią wszędzie się rozglądać i patrzeć w słońce. Żeby uchronić tęczówkę dziecka przed szkodliwym promieniowaniem warto kupić im okulary, ale nie takie typowo „bazarowe”. W takich okularach są tylko ciemne szkła, ale bark filtra UV. Warto takie okulary nabyć w zakładach



optycznych. Mają one atest - uczuła Dariusz Dębicki, lekarz pediatra w Przychodni Miedziowego Centrum Zdrowia w Lubinie. Bywa, że przed przegrzaniem organizmu nie uda się uchronić. Po czym zatem poznać, że dostało się udaru słonecznego? Jakie są objawy i co powinno się robić w takim przypadku? - Udar słoneczny, czyli ciepły objawia się na przykład tym, że dziecko skarży się na ból i zawroty głowy, może być osłabione. Stwierdzamy też u dziecka przyspieszoną akcję serca, i przyspieszony oddech. Maluch może też skarżyć się na bóle brzucha, mdłości, może mieć również wymioty i dreszcze. To niepokojące objawy, mówiące o tym, że doszło do przegrzania organizmu. Natychmiast powinno się dziecko usunąć ze słońca.

Najlepiej umieścić w chłodnym i zamkniętym pomieszczeniu. Trzeba mu dać dużo płynów, najlepiej wody i schładzać poprzez kompresy organizmu dziecka – radzi doktor Dariusz Dębicki. Nawet jeśli objawy przegrzania organizmu dziecka ustąpią, to należy się zgłosić do lekarza, by zbadał malucha i sprawdził czy nie ma późnych powikłań. Udary nie są jedynym skutkiem ubocznym letniej aury. Wielu pacjentów uskarża się na problemy z gardłem. - Latem najczęstsza infekcją są anginy paciorkowcowe lub gronkowcowe, czyli angina purulenta, inaczej ropne zapalenie migdałów. To bakteryjne infekcje gardła spowodowane raptowną zmianą temperatury błon śluzowych gardła. To powoduje drastyczne zmniejszenie

odporności miejscowej i dochodzi do zakażenia bakteriami, które normalnie, na co dzień w naszym gardle funkcjonują i zwykle są niechorobotwórcze. Często dzieje się tak, gdy korzystamy z samochodu z klimatyzacją. Wówczas oddychamy powietrzem o temperaturze 20 stopni. Wychodzimy z samochodu na zewnątrz gdzie jest 32 stopnie. Ta różnica temperatur powoduje, że ta bariera miejscowa się załamuje i dochodzi do bakteryjnego zakażenia, czyli anginy. Tak samo dzieje się, gdy przebywamy na zewnątrz w temperaturze ponad 30 stopni po czym dajemy dziecku zimny napój lub lody do spożycia. Raptowne schłodzenie błony śluzowej prowa-

dzi do zakażenia bakteryjnego. Takie warunki powodują nie tylko anginę ropną, ale też zapalenie krtani., która jest narażona na różnice temperatur. W tych przypadkach bezwzględnie trzeba się zgłosić do lekarza. Apeluje do rodziców, by traktowali dzieci z należytą czujnością i nie narażali ich na niepotrzebne schorzenia – mówi doktor Dariusz Dębicki z MCZ w Lubinie.

Przyłączamy się do apelu medyków – chrońmy dzieci, ale też siebie przed słońcem, zabezpieczajmy skórę przez promieniowaniem i pijmy odpowiednie ilości płynów, by lato, wakacje i urlop upłynęły nam bez złego samopoczucia i konieczności odwiedzania lekarzy.



## SŁUŻYMY ZDROWIEM



„Miedziowe Centrum Zdrowia” S.A.,  
lider na dolnośląskim rynku usług medycznych, zaprasza do swoich Przychodni w:



- Lubinie przy ul. M. Skłodowskiej-Curie 54-74,
- Legnicy przy ul. Okrzei 14 A,
- Głogowie przy ul. Sportowej 1 B,
- Rudnej przy ul. Polnej 3.

Zapewniamy usługi na najwyższym poziomie, w zakresie:

Podstawowej opieki zdrowotnej, leczenia specjalistycznego, diagnostyki obrazowej i laboratoryjnej, rehabilitacji, leczenia szpitalnego, medycyny pracy.

www.mcz.pl Rejestracja: 76 72 31 530



Absolutorium dla Wójty Gminy Kotla

## Jednomyślnie podjęli uchwałę

Radni Gminy Kotla pozytywnie ocenili wykonanie budżetu w minionym roku. Na ostatniej sesji udzielili wójtowi absolutorium.

Za udzieleniem absolutorium dla Łukasza Horbatowskiego, Wójty Gminy Kotla głosowali wszyscy obecni na sesji radni.

- Dziękuję za udzielone absolutorium. Z tego miejsca dziękuję wszystkim radnym, sołtysom, pracownikom Urzędu Gminy

oraz dyrektorom i pracownikom wszystkich jednostek organizacyjnych. To absolutorium to efekt naszej wspólnej pracy – mówił wójt Łukasz Horbatowski.

Po udzieleniu absolutorium zebrani na sali złożyli wójtowi gratulacje – radni Rady Gminy, dyrektorzy jednostek organizacyjnych Gminy Kotla, sołtysi, Radny Powiatowy Jan Baraniecki, Honorowy Obywatel Gminy Kotla Czesława Kozłowska i ksiądz proboszcz Andrzej Skoczylas.

■ Zdjęcie: UG Kotla



## Powstaje zatoczka w Kotli

Na wysokości szkoły podstawowej w miejscowości Kotla powstanie nowa zatoczka autobusowa. Powiat Głogów i Gmina Kotla za zadanie zapłacą po połowie.

W Kotli nieopodal szkoły podstawowej w celu poprawy bezpieczeństwa szczególnie młodzieży uczęszczającej do szkół powstanie nowa zatoczka autobusowa, przejście dla pieszych i chodniki do skrzyżowania ulic. Zadanie to będzie finansowane przez Gminę Kotla i Powiat Głogowski.

- Zadanie zrealizujemy w tym roku, nie wiem czy zdążymy do września ponieważ nie rozpoczęliśmy jeszcze preprocedury przetargowej na wyłonienie wykonawcy prac – mówi Jeremi Hołownia, Członek Zarządu Powiatu Głogowskiego. Zanim procedura zostanie uruchomiona radni muszą zarezerwować środki na realizację tej inwestycji. Na najbliższej sesji radnym przedstawiony zostanie projekt uchwały dot. przekazania środków na to zadanie. Powiat na podstawie kosztorysu ustalił wartość zadania i o taką kwotę zarząd będzie wnioskował.

■ Zdjęcie: ANJA

„Szorowanie” placówek oświatowych

## Wakacyjne remonty szkół

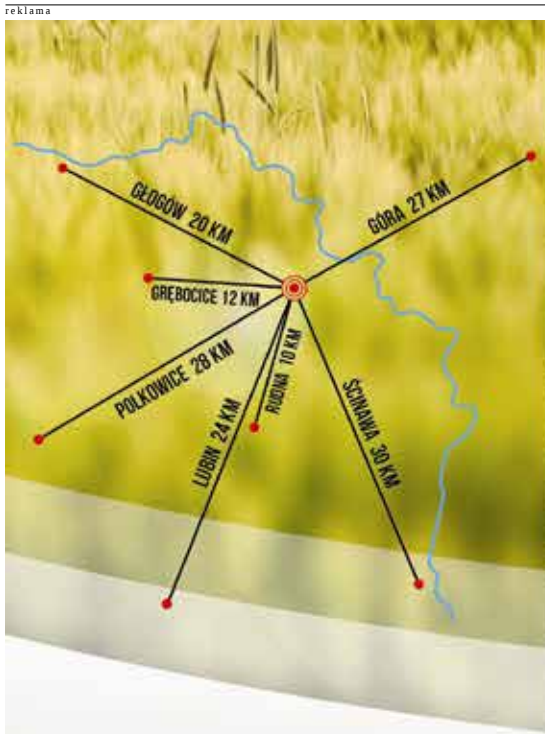
W Szkole Podstawowej w Jerzmanowej rozpoczął się remont. Do końca lipca wymieniona zostanie instalacja wodna.

Dzieci odpoczywają, szkoła opustoszała, na korytarzach nie słychać gwaru. Do pracy przystąpili fachowcy. W Szkole Podstawowej w Jerzmanowej rozpoczął się pierwszy etap remontu poziomych przewodów wody w obszarze sali gimnastycznej – hol główny.

- Wykonawcą robót jest Przedsiębiorstwo Robót Specjalistycznych w Przemśle i Budownictwie, z Głogowa – mówi Mariola Tuz, Dyrektor Szkoły Podstawowej w Jerzmanowej. Wartość zamówienia netto 31 tys. zł. Planowany termin zakończenia prac 28 lipca 2017r.

Fachowcy remontują instalację wodną a personel sprząający zajął się myciem okien, futryn, podłóg, czyszczeniem dywanów. Po wakacjach dzieci wrócą do „wypucowanej” placówki.

■ Zdjęcie: ANJA



Grano Sp. z o.o.  
Trzęsów 7  
59-150 Grębocice

elewator@trzesow.pl

tel. 783 839 393

**SPRZEDAJEMY  
I SKUPUJEMY  
ZBOŻA**

TERMINY PŁATNOŚCI  
OD 3 DO 7 DNI

Jesteśmy firmą zajmującą się skupem i sprzedażą wszystkich rodzajów zbóż paszowych i konsumpcyjnych, kukurydzy i rzepaku.

Towary odbieramy własnym transportem.

Prowadzimy usługi suszenia i czyszczenia zbóż, kukurydzy i rzepaku.

Prowadzimy badania laboratoryjne i analizy zbóż.

Możliwość ważenia pojazdów do 60 ton.

**Zapraszamy do współpracy!**



Wiedzie nas tam sentyment, wspomnienie świetnej historii, polskie korzenie i słowa wieszczki zapamiętane ze szkolnej lektury...

# Litwo, ojczyzno moja

Rzeczpospolita Dwojga Narodów to unia lubelska z 1569r. łącząca Koronę Królestwa Polskiego i Wielkie Księstwo Litewskie. Od tej chwili każdy nowo koronowany król Polski automatycznie zostawał władcą Księstwa. Najdoskonalszym ambasadorem Litwy był Adam Mickiewicz, który urodził się w Nowogródku, ale jego mityczną ojczyzną stało się Wilno, w którym mieszkał zaledwie 9 lat, studiował na Uniwersytecie Wileńskim. Po wyroku w sprawie filomatów i filaretów opuścił Wilno na zawsze. Mimo tak krótkiego pobytu pamięć o nim jest wciąż żywa.

Na Litwie żyje ponad 200 tys. Polaków, w Wilnie na każdym kroku można usłyszeć język polski. Wszystkie wycieczki po Starówce zaczynają się od Ostrej Bramy, najcenniejszego skarbu stolicy tłumnie odwiedzanego przez naszych rodaków pragnących pomodlić się przed słynnym z cudów obrazem Matki Boskiej Miłosierdzia. Bram było 9, na każdej znajdował się obraz Matki Boskiej, ocalała tylko ta. Znajdująca się w niej kaplica została wyremontowana w 2010r.



Usunięto drewniane zabytkowe drzwi, na schodach zamontowano nowoczesne poręcze. Stare schody, po których pielgrzymi wchodzili na kolanach zastąpiono nowymi z granitu. Zmiany te nie podobają się mieszkańcom Wilna i turystom, bo w znaczący sposób zmieniły charakter tego miejsca. W stolicy jest wiele obiektów sakralnych, które warto odwiedzić. W historycznym centrum miasta znajduje się katedra wileńska pełniąca rolę najważniejszego kościoła Litwy. Ta Bazylika św. Stanisława i św. Władysława miała ogromne znaczenie dla polskiej kultury, bo w niej odbywały się najważniejsze uroczystości państwowe, synody i pogrzeby królewskie. Tu w 1386r.

z rąk królowej Polski Jadwigi przyjął chrzest Jagiełło. Kościół Bernardyński był częścią murów obronnych, jest największą budowlą gotycką na Litwie. Zbudowany z czerwonej cegły z 19 otworami strzelniczymi i 4 wieżyczkami. Barokowy kościół św. Piotra i Pawła to unikatowa świątynia ze względu na przepiękny wystrój. Ambona w kształcie łodzi Piotrowej i kryształowy żyrandol (łódź żaglowa) zachwycają wszystkich. Kościół św. Jana z pięknym ołtarzem głównym i połączonym ołtarzem św. Wiktora. Znajduje się w nim popiersie Adama Mickiewicza, a Stanisław Moniuszko był tu organistą. Gotycki kościół św. Anny zbudowany z 33 rodzajów

cegły, wewnątrz skromny, ale sama budowla zachwyca. Warto też odwiedzić prawosławne cerkwie ze względu na piękne ikonostasy i niesamowity klimat, który w nich panuje. Dla Polaków najciekawsza jest cerkiew św. Trójcy i Klasztor Bazylianów, ich zaniedbane mury wprowadzają tajemniczy nastrój przed odwiedzeniem celi, w której więziono Adama Mickiewicza, w niej rozgrywa się akcja III części „Dziadów”. W XIX wieku klasztor był więzieniem, dziś są tu pokoje hotelowe.

Jednak najciekawszym miejscem w Wilnie jest cmentarz na Rosie. Składa się z 4 części – Starej (1769), Nowej (1847), Cmentarza Wojskowego i Mauzoleum Matka i Serce Syna. Na malowniczych wzgórzach znajduje się 26 tys. nagrobków. Najpiękniejszy, to brązowa rzeźba anioła na grobie Izy Salmonawiczówny. Najczęściej odwiedzane są Wzgórze Literatów, Aleja Profesorów i Wzgórze Aniołów. Spacerując po alejkach co krok spotykamy polskie nazwiska, tu koniecznie trzeba przyjechać na dłużej. Większość nagrobków wymaga natychmiastowej renowacji, często przed bramą wejściową



można spotkać młodzież kwestującą na rzecz odnowy cmentarza. Od 1965r. można tu chować jedynie zmarłych w rodzinnych grobowcach. Przed bramą wejściową znajduje się Cmentarz Wojskowy, na którym spoczywają żołnierze polegli w pierwszej i drugiej wojnie światowej. Pośród nich znajduje się grobowiec, w którym pochowano matkę, siostrę, pierwszą żonę i ser-

ce Józefa Piłsudskiego. Marszałek wyraził taką wolę, która została spełniona w 1936r. - "Nie wiem czy nie zechcą mnie pochować na Wawelu... Niech tylko moje serce wtedy zamknięte schowają w Wilnie, gdzie leżą moi żołnierze, co w kwietniu 1919 mnie jako wodzowi Wilno jako prezent pod nogi rzucili..."

■ Tekst i fot. Grażyna Sroczyńska



reklama

## LEGALNE WYJAZDY DO NIEMIEC DLA OPIEKUNEK OSÓB STARSZYCH

### Jako pracodawca zapewniamy:

- atrakcyjne zarobki
- legalne zatrudnienie:
  - optymalizujemy składki ZUS,
  - odprowadzamy podatek dochodowy,
  - ubezpieczenie oraz druk A1
- pewne miejsce pracy
- zwrot kosztów podróży
- wyżywienie oraz zakwaterowanie w domu podopiecznego
- zapewniamy darmowe kursy niemieckiego dla opiekunek

### Yvonne-N

### Wymagania:

- wiek od 25 lat
- doświadczenie w pracy na podobnym stanowisku (minimum 6 miesięcy)

67-200 Głogów, ul. Lompy - Pawilony naprzeciwko wojska Pon. - Piątek 9.00 - 16.30 tel. 76 754 19 61 e-mail: yvonne-n@wp.pl



## Mieszkańcy Ruszowic czekają na zakończenie remontu Nowa Tęczowa już w sierpniu

Starostwo Powiatowe w Głogowie i Gmina Wiejska w Głogowie wspólnie finansują remont ulicy Tęczowej. Odbiór prac planuje się w lipcu.

Robotnicy uwijają się przy remoncie ulicy Tęczowej w Ruszowicach. Na 933m odcinku ulicy Tęczowej powstaje nowa nawierzchnia, chodniki, kanalizacja deszczowa oraz zjazdy na posesje.

- Na realizację zadania otrzymaliśmy dofinansowanie ze środków Unii Europejskiej – mówi Jeremi Hołownia, Członek Zarządu Powiatu Głogowskiego.

Koszt całej inwestycji zamknie się w kwocie około 2 mln zł. Z czego 40% wartości, około 800 tys. zł pokryją ze swoich budżetów starostwo i gmina. Pozyskano także środki z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich.

■ Zdjęcie: ANJA



## Wiadukt za Jakubowem już otwarty



Kierowcy bardzo ucieszyli się z otwarcia wiaduktu. Teraz będzie można jeździć po równej drodze, a nie wyboistych płytach. Wiele ciepłych słów skierowano w stronę drogowców, którzy ku uciesze wielu zmotoryzowanych otworzyli dla ruchu kołowego wiadukt za miejscowością Jakubów. Dzisiaj w samo południe po nowym wiadukcie przejechały pierwsze samochody. Wiadukt łączy drogę powiatową, przechodząca przez miejscowość Jakubów, z trójką. Kilka dni temu drogowcy kończyli ostatnie prace kosmetyczne. Wszyscy z niecierpliwością czekali na decyzję dot. otwarcia inwestycji dla ruchu kołowego. Zdjęcie: ANJA

## Pozytywna ocena sprawozdanie z wykonania budżetu

### Radni docenili pracę Wójta Żukowic

Radni pozytywnie ocenili pracę Krzysztofa Wołoszyna, Wójta Gminy Żukowice. Na ostatniej sesji jednogłośnie udzielili absolutorium.

Wójt Gminy Żukowice Krzysztof Wołoszyn otrzymał absolutorium z tytułu wykonania budżetu za rok 2016. Na ostatniej sesji radni pozytywnie ocenili pracę wójta w 2016 r. i jednogłośnie zagłosowali za udzieleniem absolutorium.

- Dziękuję wszystkim radnym oraz sołtysom, pracownikom Urzędu Gminy oraz dyrektorom i pracownikom wszystkich jednostek organizacyjnych. Wszyscy wspólnie wykonaliśmy bardzo dobrą pracę na rzecz mieszkańców Naszej Gminy i to absolutorium jest efektem tej pracy – powiedział Wójt Gminy Żukowice Krzysztof Wołoszyn.

Przed sesją o udzielenie absolutorium, praca wójta i urzędników poddana została kontroli. Pod

koniec marca br. wójt przekazał sprawozdanie roczne z wykonania budżetu gminy Żukowice wraz ze sprawozdaniem rocznym z wykonania planu finansowego instytucji kultury i informację o stanie mienia. Dokument otrzymała Regionalna Izba Obrachunkowa, która opiniowała sprawozdania i Rada Gminy Żukowice. Na początku maja radni otrzymali sprawozdanie finansowe gminy za ubiegły rok. Regionalna Izba Obrachunkowa oraz Komisja Rewizyjna Rady



Gminy wydały pozytywną opinię o wykonaniu budżetu i nie wniosły żadnych uwag co do przedłożonych dokumentów.

■ Zdjęcie: UG Żukowice

## Pracownica gminy Kotla odznaczona

### Złoty Medal za służbę

Alicję Kaczmarkiewicz, pracownika UG Kotla za długoletnią służbę nagrodzono Złotym Medalem. Uroczystość odbyła się w Urzędzie Wojewódzkim.



Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej Andrzej Duda przyznał pracownicy Urzędu Gminy Kotla Alicji Kaczmarkiewicz Złoty Medal za długoletnią służbę. Odznaczenie nadawane jest za wzorowe i sumienne wykonywanie obowiązków wynikających z pracy zawodowej. Uroczystość wręczenia odbyła się w Sali Kolumnowej w Dolnośląskim Urzędzie Wojewódzkim we Wrocławiu. Odznaczenia w imieniu Prezydenta dokonał Wojewoda Dolnośląski Paweł Hreniak.

-Jestem mile zaskoczona i wzruszona. Odznaczenia Prezydenta Polski nie otrzymuje się na co

dzień, więc jest to dla mnie bardzo duże przeżycie - mówi odznaczona Alicja Kaczmarkiewicz.

Alicja Kaczmarkiewicz jest mieszkanką Kotli. Posiada 35-letni staż pracy. Od 2 grudnia 1985 r. pracuje w Urzędzie Gminy Kotla w księgowości. Na co dzień jest szczęśliwą mamą córki Agnieszki i syna Pawła, a także babcią 4-letniego wnuka Kubusia. Lubi pracę w ogrodzie, gdzie wspólnie z mężem spędza popołudnia.

■ Zdjęcie: UG Kotla

## Głogów 1157. Upadek Grodu

### Najnowszy folder TZG

O wydarzeniach z XII wieku w najnowszym folderze Towarzystwa Ziemi Głogowskiej pt. „Głogów 1157. Upadek grodu”, autorstwa Dariusza Czai. Folder wydany został przy okazji 860. rocznicy zdobycia Głogowa przez cesarza Fryderyka Barbarossę.

Folder trafi do rąk głogowian bezpłatnie, podczas wszelkiego rodzaju wydarzeń organizowanych przez TZG. Na jesień br. planowany jest również cykl wykładów dla młodzieży głogowskich szkół średnich,

omawiający owe zagadnienie. -Interesuje mnie historia naszego miasta - mówi Zuzanna Malikowska. - Często kupuję wydawnictwa TZG. Strona internetowa Towarzystwa też jest bardzo interesująca, jest tam bardzo dużo ciekawych informacji.

„... Anno Domini 1157, gdy Polską władali synowie Bolesława Krzywoustego, najstarszy z nich – wygnany przez pozostałych z kraju Władysław, towarzyszył zbrojnej wyprawie na Polskę cesarza Niemiec Fryderyka Barbarossy. W czasie tego konfliktu gród głogowski po raz ostatni był świadkiem zmagania polsko-niemieckich...”

■ FOT: TZG





BUDOWNICTWO	FINANSE	KUPIĘ/SPRZEDAM	SKLEPY	MOTORYZACJA	USŁUGI
<b>STOLARNIE</b> Stolarstwo – Prod. Schodów Zygmunt Kujawa Wykonujemy Drewniane Schody, Drzwi wew. Zewnętrzne, Parapety i inne Serby, ul. Gospodarcza 25 tel. 607 678 014, www.schody-kujawa.pl	<b>KOMISY/LOMBARDY</b> Komis – Lombard "Telem@x" Szybkie Pożyczki dla Każdego pod Zastaw Wszystkiego Najniższe Odsetki! Możliwość Negocjacji! ul. Jedd. Robotniczej 8 tel. 503 430 557, 76 727 37 17	<b>ANTYKI</b> Kupię Przedwojenne: Dokumenty, Zdjęcia, Pocztówki, Odnaczenia, Monety, Militaria, Srebra, Porcelanę, Obrazy, Zegary, Meble Głogów, tel. 602 342 769	<b>ARMATURA SANITARNA</b> P.H. Arwod ul. Kazimierza Wik. 3A Głogów / tel. 76 835 39 26, 500 196 345 www.arwod.pl	<b>AUTOSZYBY</b> Auto Szyby "Kozak" (teren LOK) Naprawa Szyb, Regeneracja Reflektorów ul. Kamienna Droga 2, Głogów tel. 76 835 01 27, 20 lat doświadczenia!	<b>MOBILNE MYJNIE PAROWE</b> Ekologiczna Myjnia z Dojazdem do Klienta Mycie Pojazdów, Usuwanie Ciężkich Zabrudzeń, Pranie Tapicerek i Dywanów: Płanowe lub Parowe, Na terenie Głogowa Dojazd Gratis! Głogów, tel. 531 803 800
<b>USŁUGI BUDOWLANE</b> TECTOR, ul. Mickiewicza 63C, Głogów Tynki, Posadzki, Elewacje, Membrany Remonty Domów i Mieszkań Wynajem Maszyn Budowlanych tel. 691 594 920, 667 776 795 www.skleptynkarski.pl	<b>KREDYTY, POŻYCZKI</b> Pożyczka Ekspresowa z szybką decyzją! Sprawdz ofertę! KREDYTY-Chwilówki Sp.z o.o.	<b>MOTORYZACJA</b> Kupię Motocykle z Czasów PRL i Starsze oraz Części i Akcesoria – również niekompl. Głogów, tel. 794 910 821 www.offroad-glogow.pl	<b>ARTYKUŁY MEDYCZNE</b> KORIM Sklepy Medyczne, refundacje NFZ Prod. Miarowe – indywidualne, Wózki, Protezy, 	<b>ELEKTROMECHANIKA</b> Auto Serwis Miśko Zakład Elektromechaniczny ul. Chopina 6, Głogów tel. 606 342 360	<b>PRANIE I CZYSZCZENIE</b> Pranie tapicerek w domu i samochodzie, dywanów i wykładzin Najskuteczniejsza metoda ekstrakcyjna Czyszczenie płytek, gresów, terrakoty, łazienki, wc, poczekalnie, itp. tel. 517 33 18 08 www.parowe-mycie.pl
<b>EDUKACJA</b> <b>JĘZYK ANGIELSKI</b> Angielski: Lekcje, Tłumacz Przysięgły, Korepetycje: indywidualne i w małych grupach ul. Polska 15a/1, Głogów tel. 510 187 288 e-mail: info@tlumaczeniaangielski.com www.tlumaczeniaangielski.com	<b>KREDYTY Chwilówki</b> Głogów Al Wolności 52G tel. 666 350 984 (koszt wg stawki operatora) www.kredyty-chwilowki.pl	<b>TURYSTYKA</b> <b>TANIE NOCLEGI</b> Pokoje – Głogów Wynajem pokoi dla firm i osób prywatnych. Wysoki standard – Niska Cena 	<b>ARTYKUŁY Z WILKINY</b> "Świat Wilkiny" Wyroby z Wilkiny: Kosze, itp. Lustra w Ramach Drewnianych ul. Słodowa 19, Głogów tel. 514 823 462	<b>KLIMATYZACJA</b> Klimatyzacje i Chłodnictwo Kazimierz Podlak, tel. 880 345 124 ul. Listopadowa 11, Głogów Naprawa i Serwis Klimatyzacji Samochodowych i Mieszaniowych Usługi Taxi: osobowe i bagażowe	<b>USŁUGI BHP I P.POŻ</b> PHU Ogniotech 
<b>GASTRONOMIA</b> <b>ORYG. KUCHNIA TURECKA</b> Urfa Kebap Najlepszy Kebap w Mieście! ul. Rynek 31, Głogów ul. Saturna, Pawilony 32-33 tel. 730 336 426 (Dowóz)	<b>ODZYSKIWANIE ODSZKODOWAŃ</b> Miałeś Wypadek? Byłeś Kierowcą, Pasażerem, Pieszym, Roweryzystą? Skutecznie pomożemy Ci uzyskać odszkodowanie Nie pobieramy opłat wstępnych! 	<b>ZDROWIE</b> <b>CHOROBY WŁOSÓW</b> "Trycho-Derm" Gabinet Trychologiczny 	<b>KASY FISKALNE</b> Skibinski – Centrum Urzędzeń Fiskalnych Sprzedaż, Serwis, Naprawa Wagi, Metkownicy, Czytniki kodów kresk. ul. Piotra Skargi 6, Głogów tel. 76 831 32 17, 502 536 626 www.skibinski.info	<b>MECHANIKA POJAZDOWA</b> Mechanika Pojazdowa Dariusz Elimer Naprawy Bieżące Silników i Zawieszeń Naprawa i Serwis klimatyzacji Ręczna Myjnia Samochodowa i Pranie Tapicerek Głogów Mickiewicza 48 tel. 503 004 572	<b>ZAKŁADY POGRZEBOWE</b> Usługi Pogrzebowe 24h, "Rybarczyk" Kremacje, Wieńce, Odzież Żałobna ul. 10 maja 2, Głogów tel. 76 833 23 42, 606 187 729 www.pogrzebyrybarczyk.pl
<b>FAST FOOD</b> Milano – Malibu ul. Narciarska 2, Głogów Cafe Ristorante Pizza Pub ul. Rynek 31, Głogów tel. 76 852 67 75 www.milano-malibu.pl (Dowóz)	<b>UBEZPIECZENIA</b> Allianz 	<b>TRYCHO DERM</b> Leczenie: łysień, Chorób i Zaburzeń Skóry Głowy i Włosów Głogów, ul. Wiosłarska 51, tel. 669 266 921	<b>SKLEPY INSTALACYJNE</b> CENKAN – Dariusz Olszewski Instalacje Wod-Kan, CO, gazowe i elektryczne Serwis kotłowni gazowych, stałopalnych oraz klimatyzacji. Artykuły instalacyjne 	<b>AKUMULATORY</b> Sprzedaż, Serwis Akumulatorów Nowych i Używanych 	<b>ZAKŁADY FOTOGRAFICZNE</b> Foto Studio "Kieruńczyk" Fotografia Ślubna i Portretowa Zdjęcia do Dokumentów Pon-Pt 9:00-17:00, Sob 10:00-13:00 ul. Jedd. Rob. 11, Głogów, tel. 76 833 32 78
<b>HURTOWNIE</b> <b>HURTOWNIE ZABAWEK</b> Hurtownia Zabawek Irena Markowska Szeroki: Wybór: Zabawek, Gier Edukacyjnych i Puzzle ul. Bursztynowa 4, Ruszowice tel. 76 835 37 88	<b>UBEZPIECZENIA</b> Ruszczycki Ubezpieczenia Głogów, ul. Chopina 34 tel. 76 853 24 01, 791 89 42 27 oraz ul. Kossaka 2 - NOWE BIURO, tel. 512 345 363 Twoje ubezpieczenia potrzebują ekspert! www.ruszczycki.pl	<b>PRZYCHODNIE LEKARSKIE</b> "CARDIA" – Centrum Kardiologiczne i Poradnie Specjalistyczne Diabetolog, Kardiolog, Kard. Dziecięcy Chirurg Naczyniowy, Spec. Choroby Płuc ul. Jedd. Rob. 40A, Głogów, tel. 76 833 37 41 www.cardia.pl	<b>SKLEPY INSTALACYJNE</b> Instalacje Wod-Kan, CO, gazowe i elektryczne Serwis kotłowni gazowych, stałopalnych oraz klimatyzacji. Artykuły instalacyjne 	<b>MECHANIKA POJAZDOWA</b> Mechanika Pojazdowa Dariusz Elimer Naprawy Bieżące Silników i Zawieszeń Naprawa i Serwis klimatyzacji Ręczna Myjnia Samochodowa i Pranie Tapicerek Głogów Mickiewicza 48 tel. 503 004 572	<b>ZAKŁADY FOTOGRAFICZNE</b> Foto Studio "Kieruńczyk" Fotografia Ślubna i Portretowa Zdjęcia do Dokumentów Pon-Pt 9:00-17:00, Sob 10:00-13:00 ul. Jedd. Rob. 11, Głogów, tel. 76 833 32 78
<b>NIERUCHOMOŚCI</b> <b>BIURA NIERUCHOMOŚCI</b> Północ Nieruchomości 0% Prowizji od kupujących ul. Grodzka 35, Głogów tel. 797 333 591, 76 834 20 85 www.polnoc.pl/glogow	<b>UBEZPIECZENIA</b> Allianz 	<b>DERMATOLOGIA/USG</b> Przychodnia „Kurtys-Opieka Zdrowotna” 	<b>SKLEPY INSTALACYJNE</b> Instalacje Wod-Kan, CO, gazowe i elektryczne Serwis kotłowni gazowych, stałopalnych oraz klimatyzacji. Artykuły instalacyjne 	<b>MECHANIKA POJAZDOWA</b> Mechanika Pojazdowa Dariusz Elimer Naprawy Bieżące Silników i Zawieszeń Naprawa i Serwis klimatyzacji Ręczna Myjnia Samochodowa i Pranie Tapicerek Głogów Mickiewicza 48 tel. 503 004 572	<b>ZAKŁADY FOTOGRAFICZNE</b> Foto Studio "Kieruńczyk" Fotografia Ślubna i Portretowa Zdjęcia do Dokumentów Pon-Pt 9:00-17:00, Sob 10:00-13:00 ul. Jedd. Rob. 11, Głogów, tel. 76 833 32 78
<b>NIERUCHOMOŚCI</b> <b>BIURA NIERUCHOMOŚCI</b> Północ Nieruchomości 0% Prowizji od kupujących ul. Grodzka 35, Głogów tel. 797 333 591, 76 834 20 85 www.polnoc.pl/glogow	<b>UBEZPIECZENIA</b> Allianz 	<b>DERMATOLOGIA/USG</b> Przychodnia „Kurtys-Opieka Zdrowotna” 	<b>SKLEPY INSTALACYJNE</b> Instalacje Wod-Kan, CO, gazowe i elektryczne Serwis kotłowni gazowych, stałopalnych oraz klimatyzacji. Artykuły instalacyjne 	<b>MECHANIKA POJAZDOWA</b> Mechanika Pojazdowa Dariusz Elimer Naprawy Bieżące Silników i Zawieszeń Naprawa i Serwis klimatyzacji Ręczna Myjnia Samochodowa i Pranie Tapicerek Głogów Mickiewicza 48 tel. 503 004 572	<b>ZAKŁADY FOTOGRAFICZNE</b> Foto Studio "Kieruńczyk" Fotografia Ślubna i Portretowa Zdjęcia do Dokumentów Pon-Pt 9:00-17:00, Sob 10:00-13:00 ul. Jedd. Rob. 11, Głogów, tel. 76 833 32 78
<b>NIERUCHOMOŚCI</b> <b>BIURA NIERUCHOMOŚCI</b> Północ Nieruchomości 0% Prowizji od kupujących ul. Grodzka 35, Głogów tel. 797 333 591, 76 834 20 85 www.polnoc.pl/glogow	<b>UBEZPIECZENIA</b> Allianz 	<b>DERMATOLOGIA/USG</b> Przychodnia „Kurtys-Opieka Zdrowotna” 	<b>SKLEPY INSTALACYJNE</b> Instalacje Wod-Kan, CO, gazowe i elektryczne Serwis kotłowni gazowych, stałopalnych oraz klimatyzacji. Artykuły instalacyjne 	<b>MECHANIKA POJAZDOWA</b> Mechanika Pojazdowa Dariusz Elimer Naprawy Bieżące Silników i Zawieszeń Naprawa i Serwis klimatyzacji Ręczna Myjnia Samochodowa i Pranie Tapicerek Głogów Mickiewicza 48 tel. 503 004 572	<b>ZAKŁADY FOTOGRAFICZNE</b> Foto Studio "Kieruńczyk" Fotografia Ślubna i Portretowa Zdjęcia do Dokumentów Pon-Pt 9:00-17:00, Sob 10:00-13:00 ul. Jedd. Rob. 11, Głogów, tel. 76 833 32 78
<b>NIERUCHOMOŚCI</b> <b>BIURA NIERUCHOMOŚCI</b> Północ Nieruchomości 0% Prowizji od kupujących ul. Grodzka 35, Głogów tel. 797 333 591, 76 834 20 85 www.polnoc.pl/glogow	<b>UBEZPIECZENIA</b> Allianz 	<b>DERMATOLOGIA/USG</b> Przychodnia „Kurtys-Opieka Zdrowotna” 	<b>SKLEPY INSTALACYJNE</b> Instalacje Wod-Kan, CO, gazowe i elektryczne Serwis kotłowni gazowych, stałopalnych oraz klimatyzacji. Artykuły instalacyjne 	<b>MECHANIKA POJAZDOWA</b> Mechanika Pojazdowa Dariusz Elimer Naprawy Bieżące Silników i Zawieszeń Naprawa i Serwis klimatyzacji Ręczna Myjnia Samochodowa i Pranie Tapicerek Głogów Mickiewicza 48 tel. 503 004 572	<b>ZAKŁADY FOTOGRAFICZNE</b> Foto Studio "Kieruńczyk" Fotografia Ślubna i Portretowa Zdjęcia do Dokumentów Pon-Pt 9:00-17:00, Sob 10:00-13:00 ul. Jedd. Rob. 11, Głogów, tel. 76 833 32 78
<b>NIERUCHOMOŚCI</b> <b>BIURA NIERUCHOMOŚCI</b> Północ Nieruchomości 0% Prowizji od kupujących ul. Grodzka 35, Głogów tel. 797 333 591, 76 834 20 85 www.polnoc.pl/glogow	<b>UBEZPIECZENIA</b> Allianz 	<b>DERMATOLOGIA/USG</b> Przychodnia „Kurtys-Opieka Zdrowotna” 	<b>SKLEPY INSTALACYJNE</b> Instalacje Wod-Kan, CO, gazowe i elektryczne Serwis kotłowni gazowych, stałopalnych oraz klimatyzacji. Artykuły instalacyjne 	<b>MECHANIKA POJAZDOWA</b> Mechanika Pojazdowa Dariusz Elimer Naprawy Bieżące Silników i Zawieszeń Naprawa i Serwis klimatyzacji Ręczna Myjnia Samochodowa i Pranie Tapicerek Głogów Mickiewicza 48 tel. 503 004 572	<b>ZAKŁADY FOTOGRAFICZNE</b> Foto Studio "Kieruńczyk" Fotografia Ślubna i Portretowa Zdjęcia do Dokumentów Pon-Pt 9:00-17:00, Sob 10:00-13:00 ul. Jedd. Rob. 11, Głogów, tel. 76 833 32 78
<b>NIERUCHOMOŚCI</b> <b>BIURA NIERUCHOMOŚCI</b> Północ Nieruchomości 0% Prowizji od kupujących ul. Grodzka 35, Głogów tel. 797 333 591, 76 834 20 85 www.polnoc.pl/glogow	<b>UBEZPIECZENIA</b> Allianz 	<b>DERMATOLOGIA/USG</b> Przychodnia „Kurtys-Opieka Zdrowotna” 	<b>SKLEPY INSTALACYJNE</b> Instalacje Wod-Kan, CO, gazowe i elektryczne Serwis kotłowni gazowych, stałopalnych oraz klimatyzacji. Artykuły instalacyjne 	<b>MECHANIKA POJAZDOWA</b> Mechanika Pojazdowa Dariusz Elimer Naprawy Bieżące Silników i Zawieszeń Naprawa i Serwis klimatyzacji Ręczna Myjnia Samochodowa i Pranie Tapicerek Głogów Mickiewicza 48 tel. 503 004 572	<b>ZAKŁADY FOTOGRAFICZNE</b> Foto Studio "Kieruńczyk" Fotografia Ślubna i Portretowa Zdjęcia do Dokumentów Pon-Pt 9:00-17:00, Sob 10:00-13:00 ul. Jedd. Rob. 11, Głogów, tel. 76 833 32 78
<b>NIERUCHOMOŚCI</b> <b>BIURA NIERUCHOMOŚCI</b> Północ Nieruchomości 0% Prowizji od kupujących ul. Grodzka 35, Głogów tel. 797 333 591, 76 834 20 85 www.polnoc.pl/glogow	<b>UBEZPIECZENIA</b> Allianz 	<b>DERMATOLOGIA/USG</b> Przychodnia „Kurtys-Opieka Zdrowotna” 	<b>SKLEPY INSTALACYJNE</b> Instalacje Wod-Kan, CO, gazowe i elektryczne Serwis kotłowni gazowych, stałopalnych oraz klimatyzacji. Artykuły instalacyjne 	<b>MECHANIKA POJAZDOWA</b> Mechanika Pojazdowa Dariusz Elimer Naprawy Bieżące Silników i Zawieszeń Naprawa i Serwis klimatyzacji Ręczna Myjnia Samochodowa i Pranie Tapicerek Głogów Mickiewicza 48 tel. 503 004 572	<b>ZAKŁADY FOTOGRAFICZNE</b> Foto Studio "Kieruńczyk" Fotografia Ślubna i Portretowa Zdjęcia do Dokumentów Pon-Pt 9:00-17:00, Sob 10:00-13:00 ul. Jedd. Rob. 11, Głogów, tel. 76 833 32 78
<b>NIERUCHOMOŚCI</b> <b>BIURA NIERUCHOMOŚCI</b> Północ Nieruchomości 0% Prowizji od kupujących ul. Grodzka 35, Głogów tel. 797 333 591, 76 834 20 85 www.polnoc.pl/glogow	<b>UBEZPIECZENIA</b> Allianz 	<b>DERMATOLOGIA/USG</b> Przychodnia „Kurtys-Opieka Zdrowotna” 	<b>SKLEPY INSTALACYJNE</b> Instalacje Wod-Kan, CO, gazowe i elektryczne Serwis kotłowni gazowych, stałopalnych oraz klimatyzacji. Artykuły instalacyjne 	<b>MECHANIKA POJAZDOWA</b> Mechanika Pojazdowa Dariusz Elimer Naprawy Bieżące Silników i Zawieszeń Naprawa i Serwis klimatyzacji Ręczna Myjnia Samochodowa i Pranie Tapicerek Głogów Mickiewicza 48 tel. 503 004 572	<b>ZAKŁADY FOTOGRAFICZNE</b> Foto Studio "Kieruńczyk" Fotografia Ślubna i Portretowa Zdjęcia do Dokumentów Pon-Pt 9:00-17:00, Sob 10:00-13:00 ul. Jedd. Rob. 11, Głogów, tel. 76 833 32 78
<b>NIERUCHOMOŚCI</b> <b>BIURA NIERUCHOMOŚCI</b> Północ Nieruchomości 0% Prowizji od kupujących ul. Grodzka 35, Głogów tel. 797 333 591, 76 834 20 85 www.polnoc.pl/glogow	<b>UBEZPIECZENIA</b> Allianz 	<b>DERMATOLOGIA/USG</b> Przychodnia „Kurtys-Opieka Zdrowotna” 	<b>SKLEPY INSTALACYJNE</b> Instalacje Wod-Kan, CO, gazowe i elektryczne Serwis kotłowni gazowych, stałopalnych oraz klimatyzacji. Artykuły instalacyjne 	<b>MECHANIKA POJAZDOWA</b> Mechanika Pojazdowa Dariusz Elimer Naprawy Bieżące Silników i Zawieszeń Naprawa i Serwis klimatyzacji Ręczna Myjnia Samochodowa i Pranie Tapicerek Głogów Mickiewicza 48 tel. 503 004 572	<b>ZAKŁADY FOTOGRAFICZNE</b> Foto Studio "Kieruńczyk" Fotografia Ślubna i Portretowa Zdjęcia do Dokumentów Pon-Pt 9:00-17:00, Sob 10:00-13:00 ul. Jedd. Rob. 11, Głogów, tel. 76 833 32 78
<b>NIERUCHOMOŚCI</b> <b>BIURA NIERUCHOMOŚCI</b> Północ Nieruchomości 0% Prowizji od kupujących ul. Grodzka 35, Głogów tel. 797 333 591, 76 834 20 85 www.polnoc.pl/glogow	<b>UBEZPIECZENIA</b> Allianz 	<b>DERMATOLOGIA/USG</b> Przychodnia „Kurtys-Opieka Zdrowotna” 	<b>SKLEPY INSTALACYJNE</b> Instalacje Wod-Kan, CO, gazowe i elektryczne Serwis kotłowni gazowych, stałopalnych oraz klimatyzacji. Artykuły instalacyjne 	<b>MECHANIKA POJAZDOWA</b> Mechanika Pojazdowa Dariusz Elimer Naprawy Bieżące Silników i Zawieszeń Naprawa i Serwis klimatyzacji Ręczna Myjnia Samochodowa i Pranie Tapicerek Głogów Mickiewicza 48 tel. 503 004 572	<b>ZAKŁADY FOTOGRAFICZNE</b> Foto Studio "Kieruńczyk" Fotografia Ślubna i Portretowa Zdjęcia do Dokumentów Pon-Pt 9:00-17:00, Sob 10:00-13:00 ul. Jedd. Rob. 11, Głogów, tel. 76 833 32 78
<b>NIERUCHOMOŚCI</b> <b>BIURA NIERUCHOMOŚCI</b> Północ Nieruchomości 0% Prowizji od kupujących ul. Grodzka 35, Głogów tel. 797 333 591, 76 834 20 85 www.polnoc.pl/glogow	<b>UBEZPIECZENIA</b> Allianz 	<b>DERMATOLOGIA/USG</b> Przychodnia „Kurtys-Opieka Zdrowotna” 	<b>SKLEPY INSTALACYJNE</b> Instalacje Wod-Kan, CO, gazowe i elektryczne Serwis kotłowni gazowych, stałopalnych oraz klimatyzacji. Artykuły instalacyjne 	<b>MECHANIKA POJAZDOWA</b> Mechanika Pojazdowa Dariusz Elimer Naprawy Bieżące Silników i Zawieszeń Naprawa i Serwis klimatyzacji Ręczna Myjnia Samochodowa i Pranie Tapicerek Głogów Mickiewicza 48 tel. 503 004 572	<b>ZAKŁADY FOTOGRAFICZNE</b> Foto Studio "Kieruńczyk" Fotografia Ślubna i Portretowa Zdjęcia do Dokumentów Pon-Pt 9:00-17:00, Sob 10:00-13:00 ul. Jedd. Rob. 11, Głogów, tel. 76 833 32 78
<b>NIERUCHOMOŚCI</b> <b>BIURA NIERUCHOMOŚCI</b> Północ Nieruchomości 0% Prowizji od kupujących ul. Grodzka 35, Głogów tel. 797 333 591, 76 834 20 85 www.polnoc.pl/glogow	<b>UBEZPIECZENIA</b> Allianz 	<b>DERMATOLOGIA/USG</b> Przychodnia „Kurtys-Opieka Zdrowotna” 	<b>SKLEPY INSTALACYJNE</b> Instalacje Wod-Kan, CO, gazowe i elektryczne Serwis kotłowni gazowych, stałopalnych oraz klimatyzacji. Artykuły instalacyjne 	<b>MECHANIKA POJAZDOWA</b> Mechanika Pojazdowa Dariusz Elimer Naprawy Bieżące Silników i Zawieszeń Naprawa i Serwis klimatyzacji Ręczna Myjnia Samochodowa i Pranie Tapicerek Głogów Mickiewicza 48 tel. 503 004 572	<b>ZAKŁADY FOTOGRAFICZNE</b> Foto Studio "Kieruńczyk" Fotografia Ślubna i Portretowa Zdjęcia do Dokumentów Pon-Pt 9:00-17:00, Sob 10:00-13:00 ul. Jedd. Rob. 11, Głogów, tel. 76 833 32 78
<b>NIERUCHOMOŚCI</b> <b>BIURA NIERUCHOMOŚCI</b> Północ Nieruchomości 0% Prowizji od kupujących ul. Grodzka 35, Głogów tel. 797 333 591, 76 834 20 85 www.polnoc.pl/glogow	<b>UBEZPIECZENIA</b> Allianz 	<b>DERMATOLOGIA/USG</b> Przychodnia „Kurtys-Opieka Zdrowotna” 	<b>SKLEPY INSTALACYJNE</b> Instalacje Wod-Kan, CO, gazowe i elektryczne Serwis kotłowni gazowych, stałopalnych oraz klimatyzacji. Artykuły instalacyjne 	<b>MECHANIKA POJAZDOWA</b> Mechanika Pojazdowa Dariusz Elimer Naprawy Bieżące Silników i Zawieszeń Naprawa i Serwis klimatyzacji Ręczna Myjnia Samochodowa i Pranie Tapicerek Głogów Mickiewicza 48 tel. 503 004 572	<b>ZAKŁADY FOTOGRAFICZNE</b> Foto Studio "Kieruńczyk" Fotografia Ślubna i Portretowa Zdjęcia do Dokumentów Pon-Pt 9:00-17:00, Sob 10:00-13:00 ul. Jedd. Rob. 11, Głogów, tel. 76 833 32 78
<b>NIERUCHOMOŚCI</b> <b>BIURA NIERUCHOMOŚCI</b> Północ Nieruchomości 0% Prowizji od kupujących ul. Grodzka 35, Głogów tel. 797 333 591, 76 834 20 85 www.polnoc.pl/glogow	<b>UBEZPIECZENIA</b> Allianz 	<b>DERMATOLOGIA/USG</b> Przychodnia „Kurtys-Opieka Zdrowotna” 	<b>SKLEPY INSTALACYJNE</b> Instalacje Wod-Kan, CO, gazowe i elektryczne Serwis kotłowni gazowych, stałopalnych oraz klimatyzacji. Artykuły instalacyjne 	<b>MECHANIKA POJAZDOWA</b> Mechanika Pojazdowa Dariusz Elimer Naprawy Bieżące Silników i Zawieszeń Naprawa i Serwis klimatyzacji Ręczna Myjnia Samochodowa i Pranie Tapicerek Głogów Mickiewicza 48 tel. 503 004 572	



Rozmowa z pisarzem Krzysztofem Koziółkiem

# Przenieś się na ulice przedwojennego Głogowa

W dzisiejszym wydaniu „Historycznego miasta” naszym gościem jest Krzysztof Koziółek - urodzony w 1978 roku w Zielonej Górze mieszkaniec Nowej Soli. Pisarz i dziennikarz, w 2007 roku zadebiutował powieścią sensacyjną „Droga bez powrotu”. W 2011

roku otrzymał Lubuską Nagrodę Literacką dla najbardziej obiecującego lubuskiego pisarza. W ubiegłym roku, jego kryminał retro pt. „Furia rodzi się w Sławie”; wywołał spore zainteresowanie, nie tylko w okolicach sławskiego jeziora. Książkę nominowano do nagrody „Kryminalna

Piła” za najlepszy polski kryminał miejski. Postępując terminologią meteorologiczną, publikacja ta, była dla mieszkańców całego regionu pozytywnym piorunem. Ale prawdziwą burzę przyniosła najświeższa pozycja pt. „Góra Synaj”, która niedawno trafiła na rynek

wydawniczy. W niej z kolei akcja toczy się na ulicach przedwojennego Głogau i choćby z tego powodu, powinna stać się obowiązkową lekturą mieszkańców naszego miasta! Zapraszamy do lektury rozmowy z Krzysztofem Koziółkiem, którą przeprowadził Dariusz A. Czaja.



Krzysztof Koziółek, autor kilkunastu powieści (Fot. z arch. pisarza)

Akcja najnowszej Pana powieści „Góra Synaj” dzieje się na przedwojennych kresach niemieckich - w Nowej Soli i Głogowie. Dlaczego akurat wybór padł na te nadodrzańskie miasta?

- W ubiegłym roku ukazał się mój inny kryminał retro, „Furia rodzi się w Sławie”. Jeden z głównych bohaterów tej powieści, policjant Anton Habicht pochodzi z Głogau, jedna ze scen dzieje się też w tym mieście. Wtedy tylko „dotknąłem” historii przedwojennego Głogowa, ale już wtedy mnie zafascynowała. Kiedy więc pojawiła się propozycja, aby „Furię” rozszerzyć do większej serii, postanowiłem jedną z części umieścić właśnie w Głogau. Dodam tu, że akcja „Góry Synaj” dzieje się równoległe także w Neusalz, czyli przedwojennej Nowej Soli, a pojawiające się wątki przeplatają się. Dlaczego Nowa Sól? Po pierwsze, mieszkam tu od kilkunastu lat, po

wtóre, druga główna bohaterka jest z nim mocno związana.

O czym jest więc ta głogowska „Góra Synaj” i dlaczego warto po nią sięgnąć?

- O zbrodniach, ludzkich namiętnościach i czasach przedwojennych. Zaczyna się od znalezienia zwłok dzieci, jednego w głogowskim zoo, drugiego w nowosolskim stawie. Równoległe prowadzone są dwa śledztwa, jednym zajmuje się Habicht, drugim hrabina Franziska von Häften, arystokratka z polskimi korzeniami i kobieta bardzo nietuzinkowa, znana także z kart „Furii”. Co się dzieje w finale, tego oczywiście nie zdradzę (śmiech). A dlaczego warto po tę powieść sięgnąć? Odpowiem może nieco naokół: miłośnicy kryminałów znajdą tu odpowiednią dawkę specyficznego klimatu. Ci, którzy pasjonują się historią, też powinni być zadowoleni. Ciekawi, jak wyglądało życie na Dolnym Śląsku w czasach nazistowskich, też mogą czuć się usatysfakcjonowani. W „Górze Synaj” jest także wątek

romantyczny i szpiegowski, tak więc i fani tego typu literatury nie powinni narzekać.

Pisząc swoją powieść zapewne nieraz odwiedzał Pan Głogów, aby poczuć klimat tego miejsca. Ze względu na potworne zniszczenia wojenne Głogowa, porównanie przedwojennego miasta do dzisiejszego nie mogło należeć do łatwych zadań?

- KK: Delikatnie mówiąc (śmiech).



Okładka ubiegłorocznej „Furii...”, której akcja rozgrywa się w pobliskiej Sławie.

Moje wizyty w Głogowie polegały na tym, że kiedy już przekopałem się przez setki stron dotyczących historii miasta i jego mieszkańców, biegałem po Starym Mieście z kserówkami archiwalnych pocztówek i widokówek no i odszukiwałem miejsca oraz budynki, które już nie istnieją. Była to mozolna robota, ale konieczna, abym mógł poczuć klimat tego miasta, a to z kolei jest warunek konieczny, aby to samo mogli zrobić czytelnicy. Ale były i trudności z gatunku tych nie do pokonania. Przebieg jednej z ulic, już nawet nie pamiętam której, zmienił się tak, że praktycznie trudno odtworzyć ten właściwy. Tu mogę zdradzić, że ze sprzętem geodezyjnym po mieście nie biegałem, bo i nie takie było moje zadanie.

Czytając szereg recenzji dotyczących Pana najnowszej książki, trafiałem wyłącznie na pozytywne opisy. Musi to być miłe i budujące, co zapewne spowoduje, że po krótkim odpoczynku zabierze się Pan do pracy nad kolejną książką. Czy zdradzi Pan już dziś o czym będzie kolejna powieść?

- Bardzo się cieszę z takich recenzji. Bo jeśli ktoś mówi, że nie jest lasy na komplementy, to nadaje się na rasowego polityka (śmiech). A już na poważnie: jesienią tego roku ukaże się kolejna część cyklu, tym razem akcja dzieje się będzie w Grünbergu, czyli przedwojennej Zielonej Górze. Pojawi się w niej Franziska. Z kolei w szykowanej na wiosnę 2018 następnej odsłonie serii główną rolę zagra Habicht. Gdzie się ona będzie dziać, tego jeszcze nie zdradzam. A jeśli chodzi o odpoczynek, to by się przydał, niestety, terminy są niezwykle napięte.

Debiutował Pan 10 lat temu powieścią „Droga bez powrotu”. Przez 10 lat napisał Pan

ich już kilkanaście, do której z nich wraca Pan z największym sentymentem?

- Z każdą wiąże się inna historia, każda kosztowała mnie sporo zdrowia, każda też daje inny rodzaj satysfakcji. Trudno więc byłoby mi faworyzować którąś kosztem innych. Może nieco przewrotnie powiem, że największe przywiązanie mam zawsze do tej książki, nad którą aktualnie pracuję. I jeszcze jedna kwestia: ostatnio coraz więcej osób zwraca mi uwagę, że w tym roku od debiutu powieściowego minie okrągła dziesiątka. Mam tylko nadzieję, że nie pociągnie to za sobą pytań o podsumowanie, bo jak na razie klawiatury na kołku wieszac nie zamierzam (śmiech).

Dziękuję za rozmowę!



Najnowsza powieść Koziółka „Góra Synaj” przynosi czytelnika do przedwojennych nadodrzańskich miast: Głogowa i Nowej Soli

Akcja nowej powieści Krzysztofa Koziółka pt. „Góra Synaj” toczy się pomiędzy Nową Solą a leżącym już za granicą województwa dolnośląskiego Głogowem. Jest rok 1938. Miejscowa policja prowadzi śledztwo w sprawie śmierci kilkuletniego chłopca. Nieszczęśliwy wypadek czy zabójstwo? Na to pytanie próbuje odpowiedzieć nie tylko niemiecka policja, ale także pewna hrabina, kontaktująca się z polskim wywiadem, która prowadzi śledztwo na własną rękę...

Jeśli mają Państwo pytania lub propozycje dotyczące działu „Historyczne Miasto”  
Zapraszam do kontaktu!

redakcja@glogowextra.pl

Dariusz Andrzej Czaja





Coraz bliżej końca remontu

## Zmiany na ulicy Moniuszki



**Do końca czerwca potrwa remont ulicy Moniuszki. Zmiany postępują sukcesywnie. Wartość inwestycji to 798 tys. zł.**

Przebudowa ul. Moniuszki to zadanie, w ramach którego wyre-

montowany zostanie cały odcinek ulicy: będzie nowa nawierzchnia, chodniki, zatoka postojowa na 21 miejsc parkingowych oraz ścieżka rowerowa. Dodatkowo zostanie wykonane dedykowane doświetlenie przejścia dla pieszych na ul. Moniuszki jak i przejścia

i przejazdu rowerowego w kierunku parku przez ul. Budowlanych. Zadanie realizowane jest przez PBD Głogów.

- Moim środkiem lokomocji jest rower, dlatego cieszy mnie kolejna ścieżka rowerowa – mówi Szymon Łuczyński. - Zastanawiam się tylko,

czy wykonawca dotrzyma terminu. Do końca czerwca zostało kilka dni.

Nowa inwestycja ma na celu poprawę bezpieczeństwa zarówno zmotoryzowanych jak i pieszych.

■ Zdjęcia: ANJA

Piosenki z lat młodości

## Kresy Przegląd Kultury Polskiej

XXII Przeglądu Kultury Polskiej w Głogowie. W MOK wystąpili artyści z Litwy, Białorusi i Ukrainy.



Sala MOK wypełniona po brzegi. Gdy zabrzmiały pierwsze taktory pieśni patriotycznej My pierwsza brygada, wszyscy wstali z krzeseł. Cały utwór wysłuchali stojąc. Kultura Kresów nie jest obca mieszkańcom naszego miasta. Swoje korzenie na Litwie, Ukrainie czy Białorusi ma wielu głogowian. Chętnie wracają do lat swojej młodości. Piosenki śpiewane przez artystów w większości są znane. Dlatego w większości sali MOK była rozśpiewana. Chętnie wtórowała artystom. Podczas gali kończącej kresy na deskach MOK wystąpili

Jerzy Garniewicz solista Kapeli Wileńskiej, Kapela z Ukrainy Lwowska Fala, Kapela Podwileńska z Litwy i Asałoda z Białorusi. W pierwszym dniu Kresów wystąpili aktorzy Polskiego Teatru Ludowego ze Lwowa w sztuce Dwaj Panowie B.

■ Zdjęcia: ANJA

## horoskop

### Baran 21.03-20.04

Zapowiada się przypływ dobrej energii, która przyda ci się w wielu ważnych sytuacjach. Aura doskonała dla romansów i wypoczynku. Będziesz przyciągać ludzi, wabiąc urokiem osoby empatycznej i pełnej fantazji. W miłości dobra passa. Do systematycznej pracy nie będziesz mieć teraz serca.

### Byk 21.04-21.05

Łatwiej niż zwykle przyjdzie ci wyrażanie myśli i emocji. Będziesz uwrażliwiony na sprawy bliskich osób. Niewykluczona miłość, która zacznie się od flirtu. Możesz liczyć na podjęcie ważnej decyzji, zaspokojenie ambicji, dokonanie zdecydowanej woli w planach na przyszłość wakacyjną podróż. W sprawach finansowych, twoje wydatki mogą przewyższyć wpływy.

### Bliźnięta 22.05-20.06

Zapowiada się obiecująco w sprawach sercowych, towarzyskich i finansowych. Będziesz przyciągać przyjaciół. Możesz liczyć na szczęście w miłości i kolejną szansę na ważne spotkanie. Rozglądaj się dookoła! Pozwól sobie na większą dawkę przyjemności, nie limituj sobie poczucia wolności, przyjemności i radości życia.

### Rak 21.06-22.07

Spójrz na swoje życie z szerszej perspektywy. Masz szansę na radykalne rozwiązanie problemu, rozpoczęcie nowego projektu, takiego, który przyniesie sukces. Sprawdź stan techniczny samochodu, szczególnie jeśli wybierasz się na wakacje. Nie zniżaj się do zagrywek poniżej pasa, zawsze graj fair. Teraz od samego sukcesu bardziej liczy się styl, w jakim go osiągniesz.

### Lew 23.07-22.08

Nie panikuj, jeśli poczujesz, że poziom twojej energii zaczyna odrobinę spadać. Nowym pomysłem i planom na przyszłość daj jeszcze czas, niech dojrzeją. Nie podejmuj również na razie ważnych decyzji. Zamień teorię na praktykę. Zamiast się zastanawiać, co by było gdyby, po prostu się o tym przekonaj!

### Panna 23.08-22.09

Warto teraz okazać ludziom zainteresowanie, zaprezentować się od najlepszej strony. Będziesz mieć ochotę, by wreszcie zostawić wszystko i wyruszyć tam, gdzie nie dzwoni budzik. Jeśli nie jest to na razie możliwe, postaraj się o inne rozrywki, zrób to, co lubisz.

### Waga 23.09-23.10

Dobry czas na rozwój osobisty i odkrywanie nowych dróg. To obiecujące dni dla samotnych osób, bo z wyjątkową łatwością nawiązywać będziecie nowe znajomości. Bądź ostrożnym kierowcą, a najlepiej nie wsiadaj do samochodu w stanie zdenerwowania. Nie rozpędzaj się, patrz pod nogi.

### Skorpion 24.10-21.11

Życie okaże się teraz raczej bezproblemowe, więc jedyne, o czym warto pamiętać to dobry krem do opalania. Wykorzystaj wszystkie nadchodzące okazje i unikaj problemów. Taka elastyczność gwarantuje ci sukcesy. Kontakty z ludźmi okazały się przyjemne, a poznane teraz osoby mogą na stałe wpisać się w twój życiorys.

### Strzelec 22.11-21.12

Zapowiada się dobra atmosfera i sporo przyjemnych chwil. Zrobi ci się cieplej na sercu i weselej na duszy. Miłość depcze ci po piętach! Nie uciekaj przed nią. To także dobry czas na aktywny wypocznik. Mimo wakacyjnej aury, nie spoczywaj zbyt szybko na laurach. Porzuć przesadną skromność. W sprawach osobistych notowania są doskonałe!

### Koziorożec 22.12-19.01

Będziesz przyciągać do siebie ludzi. Utrzymuj kontakty z otoczeniem, a możesz dowiedzieć się czegoś interesującego. Unikaj sytuacji, które z reguły kończą się kłótnią. Koziorożcom poszukującym bratniej duszy, na horyzoncie pojawi się ktoś interesujący. Nie zapominaj, że wewnętrzny spokój jest zawsze skuteczniejszą bronią niż miotanie błyskawic.

### Wodnik 20.01-18.02

Będziesz pełen energii, staniesz się rzutki, kreatywny, swobodny, nawiądziesz więc sporo obiecujących kontaktów. Twoją tajną bronią okaże się dowcip, refleks i poczucie humoru. Jeśli pracujesz, gładko przebrniesz przez obowiązki.

### Ryby 19.02-20.03

Przyszła pora, by zmienić na kilka dni otoczenie i pole zainteresowań. Marzenia o wielkim sukcesie spełnią się innym razem, teraz pozwól ambicjom zdrzemnąć się nieco w gorącym lipcowym słońcu. Skieruj także część uwagi na sprawy domowe. Będziesz z dużym wdziękiem łączyć przyjemności i życiowe powinności, to zaś przyniesie ci dużo zadowolenia z siebie.

## krzyżówka

nagnio-tek	strzałka przy drodze	Collodi	patron rybaków	model Fiata jak włoskie miasto	na nich samochód
▶	▼	▼	▼	▼	▼
ptasie u Tuwima	▶				
tyłem do reszki	▶				
gleba polodowcowa	▶				
▶			ślizg lodowy		pół Biały, pół Indianin
ogród z fauną		listwa geodety		w kasie w Tokio	
w przekroju drewna	▶				
dawniej o zeszyt	▶				
miejsce olimpiady 2004	▶				
szkic, kontury	▶				



zadanie udostępnił serwis [szarada.net](http://szarada.net)